



*Fidafrigue Info is the Fidafrigue network newsletter; periodically it presents the updates and the additions published on the network's website
Newsletter archives www.fidafrigue.net/article631.html*

Fidafrigue Info est la lettre d'information du réseau Fidafrigue présentant périodiquement les mises à jour et les nouveautés publiées sur le site web du réseau.
Archives de la lettre www.fidafrigue.net/article629.html

1. Activités des projets / Projects activities

1.1 Actualités / Current events

PADC – Cameroon: Mr Lennart Bäge, President of IFAD in official visit in Cameroon. The President of the International Funds for Agricultural Development (IFAD) is on official mission in Cameroon from November 27 to December 1, 2006 on invitation of the Government. [\(In french\)](http://www.fidafrigue.net/article959.html)

PADC – Cameroun : M. Lennart Bäge, Président du FIDA en visite officielle au Cameroun. Le Président du Fonds International pour le Développement Agricole (FIDA) effectue une visite officielle en terre camerounaise du 27 novembre au 1er décembre 2006 sur invitation du Gouvernement. www.fidafrigue.net/article959.html

PIWAMP – The Gambia: Women farmers' sensitisation training workshop. Sensitisation on the component "Watershed Management Development" of PIWAMP with special emphasis on Women Farmers in North Bank Division from 26th Oct. to 7th Nov. 2006 www.fidafrigue.net/article913.html

PIWAMP - Gambie: Atelier de formation à la sensibilisation des femmes. Sensibilisation sur la composante « Développement de la gestion des Bassins Versants » du PIWAMP avec un accent mis sur les femmes rurales. [\(En anglais\)](http://www.fidafrigue.net/article913.html)

RFCIP – The Gambia: Restructuring of the Department of State for Agriculture (DOSA) of The Gambia . The Department of State for Agriculture (DOSA) of the Gambia will undergo a major institutional restructuring that aims to improve effectiveness and efficiency in the delivery of agricultural services to achieve the desired impact. www.fidafrigue.net/article948.html

RFCIP - La Gambie: Restructuration du Ministère de l'agriculture de la Gambie
Le Ministère gambien de l'agriculture est en restructuration institutionnelle importante, l'objectif étant d'améliorer l'efficacité des services agricoles.
[\(En anglais\)](http://www.fidafrigue.net/article948.html)

PNGT 2 – Burkina Faso: Second performance assessment workshop of the year 2006. To follow-up the performances of the PNGT2, a second assessment workshop of the activities will take place at the end of November 2006. [\(In French\)](http://www.fidafrigue.net/article894.html)

PNGT 2 – Burkina Faso : Deuxième atelier bilan de l'année 2006. Dans le cadre du suivi des performances du PNGT2, un deuxième atelier bilan programmation des activités aura lieu en fin novembre 2006. www.fidafrigue.net/article894.html

1. 2. Produits de capitalisation et documents / Capitalisation products and documents

REP - Ghana: "From a Casual to Commercial beekeeper": The Experience of Mr. Patrick Fatumidie. A rural farmer in Dangme East District improved his beekeeping



business after adopting new beekeeping techniques upon his association with the Rural Enterprises Project www.fidafrigue.net/article928.html

REP – Ghana : « de l'apiculteur occasionnel à l'apiculteur commercial » : l'expérience de M. Patrick Fatumidie. Un apiculteur du district de Dangme Est a amélioré ses affaires après avoir adopté de nouvelles techniques apicoles avec l'appui du Projet d'entrepreneuriat rural. www.fidafrigue.net/article928.html (En anglais)

UWADEP – Ghana : Draft project completion report. *The Upper West Agricultural Development Project (1996-2004) was an integrated rural development package designed to improve food security and incomes of smallholders in the Upper West Region. Completion report is a synthesis of information from several documents: mid-term evaluation report, impact assessment report, annual reports, supervision and follow-up missions' reports.* www.fidafrigue.net/article873.html

UWADEP – Ghana : Rapport provisoire d'achèvement. Le projet de développement agricole de la région nord ouest du Ghana (1996-2004) était un projet de développement rural intégré conçu pour améliorer la sécurité alimentaire et les revenus des petits exploitants. Ce rapport d'achèvement est une synthèse des informations venant de plusieurs documents : évaluation à mi-parcours, mesure de l'impact, missions de supervision et de suivi www.fidafrigue.net/article873.html (En anglais)

CBARDP – Nigeria: Jigawa State Gender Baseline Survey Report. *The objective of the survey is to analyze the existing gender roles, responsibility, problems and constraints in the community based agriculture and rural development programme area. Full article and documents to download* www.fidafrigue.net/article929.html

CBARDP - Nigeria: Rapport d'enquête sur le genre dans l'état de Jigawa. L'objectif de cette étude est d'analyser les rôles, la responsabilité, les problèmes et les contraintes du genre dans l'approche communautaire de l'agriculture. Article complet et rapports à télécharger www.fidafrigue.net/article929.html (En Anglais)

2. Actualités des partenaires / Partners Current events

ROPPA : le Réseau des Organisations Paysannes et de Producteurs Agricoles de l'Afrique de l'Ouest a organisé un forum sur la souveraineté alimentaire du 7 au 10 novembre 2006 à Niamey (Niger). Les participants ont adopté l'appel de Niamey pour la souveraineté alimentaire en Afrique de l'Ouest. Ce document est en ligne sur le site web du ROPPA www.roppa.info

ROPPA: the Network of Peasant Organizations and Producers in West Africa has organized a forum about food sovereignty (7-10 November, Niamey - Niger). Participants have put out the Niamey appeal for food sovereignty in West Africa. This document is published on ROPPA web site www.roppa.info (In French)

3. Programmes régionaux / Regional programmes

Programme de Renforcement des Capacités en Gestion du personnel des projets FIDA (PRGC) : Dans le cadre de l'identification des besoins en formation du PRGC, la FRAO supervise actuellement les premières activités des instituts régionaux de formation (IFR) impliqués dans ce programme du FIDA. Article complet www.fidafrigue.net/article976.html

Management Capacity Strengthening Project for IFAD projects teams in WCA (MCSP) : In regard to MCSP training needs assessment, West African Rural Foundation (WARF – FRAO) is currently supervising the first activities of the Regional Training Institute (RTI) involved in this IFAD programme. Full article www.fidafrigue.net/article977.html



4. Sources d'information / Resources

4.1 Communication pour le développement / Communication for development

- Outils de communication / Communication tools

Digital Video: sharing lessons for poverty reduction, by Shalini Kala and Rana Ghose from ENRAP (Knowledge Networking for Rural Development in Asia and Pacific Region): ENRAP is the IFAD projects network in this region. The paper reflects findings of the network's experiences in the use of digital video in IFAD projects as tool for development over the period April 2004 to February 2006. In working with projects and partners of IFAD across Asia-Pacific region, some of the questions that ENRAP wanted to find answers for are: How could a short training on digital video spread over 10 days support poverty alleviation activities? Would this help improve awareness and appreciation of the medium? To what extent could it build skills, if any? What kind of post-training support would be required and what mechanisms need to be put in place to ensure this? What kind of financial and other support would be needed for the equipment?

The full word document is available for download on Enrap web site www.enrap.org

Vidéo numérique : partage des leçons dans le cadre de la réduction de la pauvreté - Par Shalini Kala et Rana Ghose du réseau ENRAP : ENRAP est le réseau des projets du FIDA dans la région Asie et Pacifique. Ce document relate l'expérience du réseau en matière d'utilisation de la vidéo numérique dans les projets du FIDA comme outil de développement au cours de la période allant d'avril 2004 à février 2006. Le réseau ENRAP cherchait alors à répondre à un certain nombre de questions : Comment tirer le meilleur parti d'une formation intensive de 10 jours sur la vidéo numérique au profit du personnel des projets et des partenaires du FIDA ? Cette formation permettra-t-elle d'accroître la familiarisation et la popularité de ce média ? Dans quelle mesure peut-elle aider à acquérir de nouvelles aptitudes, le cas échéant ? Quel genre de soutien post-formation sera nécessaire et quels mécanismes devront être mis en place pour garantir ce soutien ? Quel type d'appui financier et autre forme de support sera nécessaire pour ce matériel ?

Le document intégral en anglais est disponible en téléchargement sur le site d'ENRAP www.enrap.org – Une version française est disponible sur le site de Fidafrigue www.fidafrigue.net/article965.html

- Communication participative / Participatory communication

Participatory Video: a handbook for the field

Insight (www.insightshare.org) is a UK/France-based company that focuses on developing Participatory Video (PV) methodology. The company is publishing this 125 pages practical guide to setting up and running participatory video projects. Parts one and two describe the nuts and bolts of participatory video (PV): what it is, the history of PV, why use it, how to set up and run a project from the start, the key games and activities used on projects and a brief guide to editing footage. Part three shares insights for the facilitator of PV into vital elements of the process and the participatory ethos. Part four offers technical tips and a list of equipment requirements. Part Five shares the authors' experiments applying PV with a diverse range of goals: from conflict resolution to innovation sharing; from campaigning to consultation; from participatory research to therapeutic. The Appendices contain personal accounts of PV projects to further illustrate how it works on the ground. Free download of the book are available here www.insightshare.org/training_book.html

**Vidéo participative : un manuel pour le terrain (en anglais)**

Insight (www.insightshare.org) est une société basée au Royaume Unie et en France qui se concentre sur le développement d'une méthodologie de vidéo participative. Cette société publie un guide pratique de 125 pages pour établir et faire fonctionner des projets de vidéo participative. **Le téléchargement gratuit du livre en anglais est possible sur le site web de la société Insight www.insightshare.org/training_book.html**

4.2 Medias, lettres d'information, Portails sur le Développement / Media, Newsletters, Development portals

ICT Update <http://ictupdate.cta.int> : *ICT Update is a free bimonthly web magazine with an accompanying printed bulletin and an email newsletter. It is published by the Technical Centre for Agricultural and Rural Cooperation (CTA www.cta.int). Each issue focuses on a specific theme relevant to ICTs for agricultural and rural development in African, Caribbean and Pacific (ACP) countries, and features four commissioned articles. The printed bulletin also contains a selection of relevant links and projects and a 'Question and Answer' section, taken from the website. Back issues are about: Film-making farmers, Urban Agriculture, Traceability, Precision Agriculture, Participatory Geographic Information System.....*

ICT Update <http://ictupdate.cta.int> : ICT Update est un magazine multimédia gratuit paraissant tous les deux mois, disponible à la fois sur Internet, en version papier et sous forme d'une newsletter diffusée par e-mail. Il est édité par le Centre Technique de Coopération Agricole et Rurale (CTA www.cta.int). Chaque numéro se concentre sur un thème particulier lié aux NTIC pour le développement agricole et rural dans les pays ACP. La version papier comprend quatre articles et une sélection des « Projets » et « Liens » qui ont été postés sur le site Internet d'ICT Update. Les derniers numéros traités des sujets suivants : Agriculteurs vidéastes, Agriculture urbaine, Traçabilité, Systèmes d'information géographique participatifs....

AGRI Infos – journal mensuel sénégalais d'informations agricoles et rurales : ce nouveau périodique, paraissant au Sénégal depuis octobre 2006, est dédié aux questions agricoles, rurales et environnementales. Cette publication de l'Agence Jade – Syfia Sénégal est distribuée actuellement au format papier. Pour plus d'information contactez : Madieng Seck - tel+221 825 69 08 / fax+221 824 53 38 / madiensec@yahoo.fr

AGRI Infos – A Senegalese monthly newspaper providing agricultural, rural and environmental information (In French): this new French-speaking periodical publication for Senegal is published by the Jade / Syfia agency. Contact for more information: Madieng Seck - tel+221 825 69 08 / fax+221 824 53 38 / madiensec@yahoo.fr

Initiatives Mali Gateway <http://initiatives.net.ml> : ce site web est dédié à la promotion des initiatives locales de développement. C'est aussi un outil de communication entre les acteurs locaux et leurs partenaires au développement.

Article complet www.fidafrigue.net/article969.html

Initiatives Mali Gateway <http://initiatives.net.ml>: This French-speaking web site is dedicated to the promotion of Malian local initiatives in development sector. It's also a communication tool between local stakeholders and their development partners.

Full article www.fidafrigue.net/article968.html